

Thai fuer Anfaenger

Lektion 1 B - Naenaam tua eeng lae phu uen

Sich und andere vorstellen

Hoeren Sie und lesen Sie mit, wer wird vorgestellt?

Phom tschue Tom, lae khun la khrap? _____

Phom tschue "Thai" lae nii khun "Chai" khrap. Khau tschue "Chai" khrap _____

Nii - dies ist ein Demonstrativpronomen und wird angewendet, um entweder eine Person oder einen Gegenstand in der Naehel des Sprechers anzuzeigen. Man laesst in Thai nach **nii** bei der ueblichen Vorstellung von Personen oder Gegenstaenden das Verb „sein“ weg. Nach **nii** steht unmittelbar der Name der Person oder der Begriff des Gegenstands.

Die an westliche Sprachen angepasste Redewendung „ich freue mich, Sie kennen zu lernen“ (**jin dii thii dai ruutschak**) ist unter Thailaendern kaum ueblich. Dies wird nicht verbal ausgedrueckt, jedoch manifestiert sich diese Aussage in Gestik und Mimik, indem Thailaender sich gegenseitig anlacheln und mit einem **wai** begruessen. Beim **wai** halten die Thailaender ihre Handflaechen zur Begruessung aneinandergelegt vor die Brust.

Hoeren Sie und setzen Sie das fehlende Wort ein

Ditschan tschue „Sri“ kha, _____ „Kim“, nan „Lin“, nOOn „Wi“ kha. Thoe tschue „Wi“ kha

Kim

Lin

Wi

Wie lautet die Regel fuer den richtigen Gebrauch von **nii, **nan** und **nOOn**? Ergaenzen Sie**

_____ wird verwendet, um Personen und Gegenstaende in der Naehe zu bezeichnen, **nan** wird verwendet, um Personen und Gegenstaende, die _____ sind, zu bezeichnen. Um Personen und Gegenstaende, die am fernsten sind, zu bezeichnen, wird _____ verwendet.

Thailaender stellen sich bei informellen Begegnungen ueblicherweise mit dem Spitznamen vor, bei einer formellen Situation hingegen meist mit Vornamen. Mit Vornamen und Nachnahmen wird sich bei sehr formellen Anlaessen, etwa bei einem Interview oder einer Zeremonie vorgestellt.

Zu viert - stellen Sie sich und die Mitglieder Ihrer Gruppe den anderen Kursteilnehmern vor. Verwenden Sie **nii, **nan**, **nOOn**, um die anderen Mitglieder vorzustellen. Wechseln Sie sich mit Ihren Gruppenmitgliedern ab.**

Vervollstaendigen Sie die Tabelle mit den fehlenden Pronomen

Person	Pronomen	Formelle Vorstellung
1. Sing.	ich(m)(w)
2. Sing.	Sie, du(m + w)*
3. Sing.	er, sie(m)(w) Khun* oder ohne Khun plus Vorname oder Spitzname Kau - bei Abwesenheit und wenn der Name unbekannt ist
1. Plural	wir	rau (m/w) phuak rau (mehr als zwei)
2. Plural	ihr	phuak khun (m+w)
3. Plural	sie	phuak khau (m), phuak thoe (w.)

***khun** ist ein Pronomen fuer die 2. Person. Siehe auch Verwendung von „Sie“ und „du“ in der Grammatik der naechsten Lektion.

Zu zweit - finden Sie die Fehler in diesem Dialog. Lesen Sie ihn anschliessend mit verteilten Rollen.

- Sabaidii khrap. Khun tschue Mark. Lae phom la khrap? (3 Fehler)
- Sawatdii kha, phom tschue „Nida“ kha (1 Fehler)
- Khun sabaai mai khrap (1 Fehler)
- Sabai dii kha, lae phom la kha? (1 Fehler)
- Phom sabai dii gO khrap. Khop khun (2 Fehler)

Wortliste Lektion 1 (Teil 2)

naenaam	sich vorstellen, empfehlen
tua eeng	sich selbst
phu uen	andere Person
tschue	heissen, Name
nii	der (die,das) hier, dies
khau	er
nan	der (die, das) da
nOOn	der (die,das) da drueben
thoe	sie
jin dii	sich freuen, gern geschehen
thii	in,an,bei,zu (Praeposition),

	Platz (Substantiv)
	Welche, es, er (Relativpronomen)
	Dass (Konjunktion)
dai	(Gelegenheit) bekommen (als Vollverb)
	Koennen, duerfen (als Hilfsverb)
ruu tschak	kennen
wai	Begruessungsgeste der Thailaender
kau	er, sie (wird nur gesprochen, ist aber nicht Schriftsprache)
rau	wir
phuak	Gruppe

19.9.19/rb